



## 4-IN-1 SCOOTER

(GB) (IE) (NI)

### 4-IN-1 SCOOTER

Instructions for use

(FR) (BE)

### Trottinette 4 en 1

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

### 4-IN-1 TRI-SCOOTER

Gebrauchsanweisung

(DK)

### LØBEHJUL 4I1

Brugervejledning

(NL) (BE)

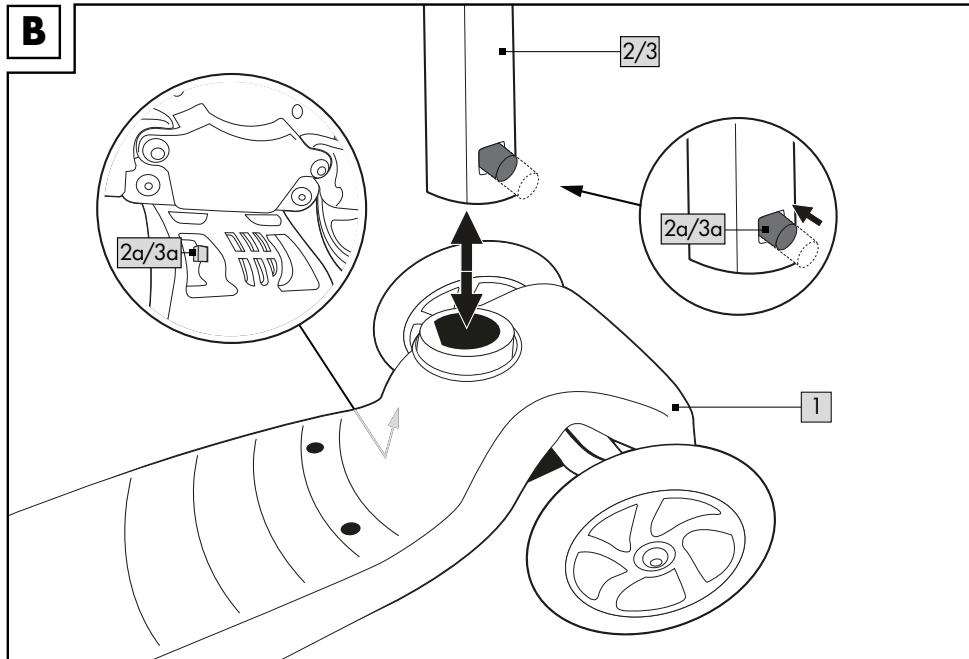
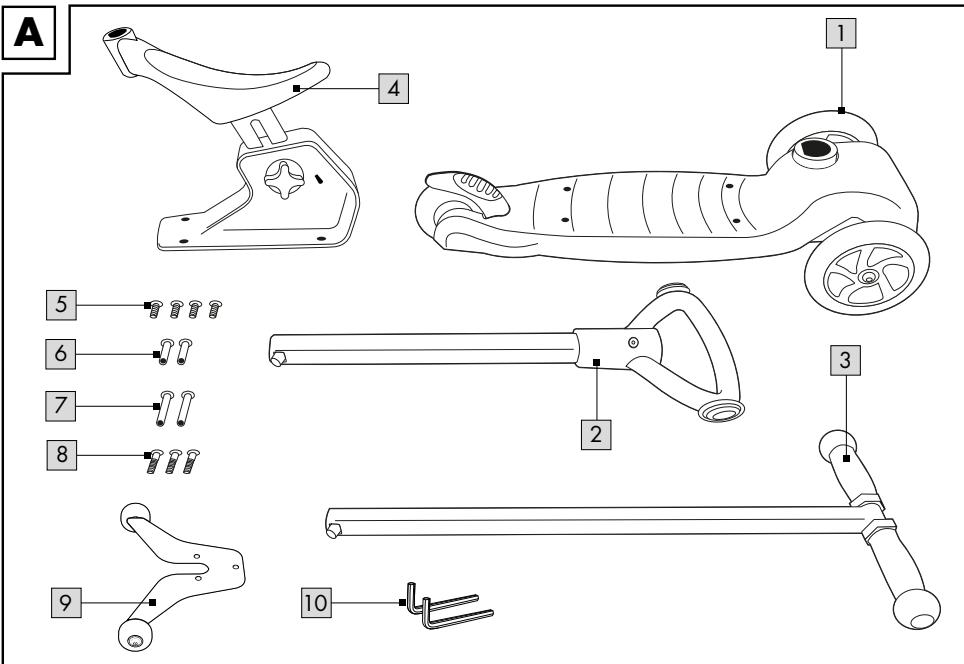
### 4-IN-1 TRI-SCOOTER

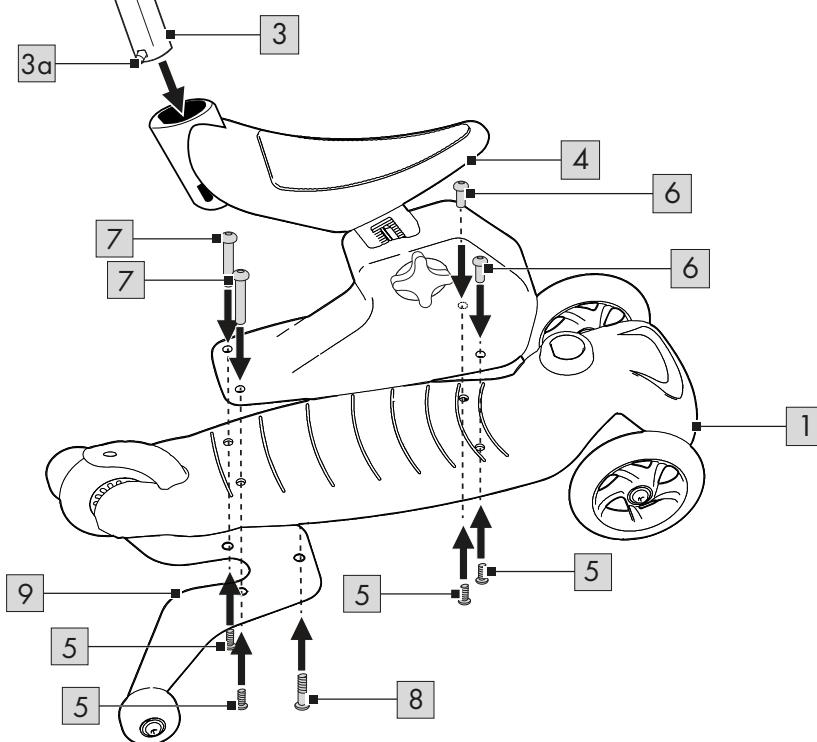
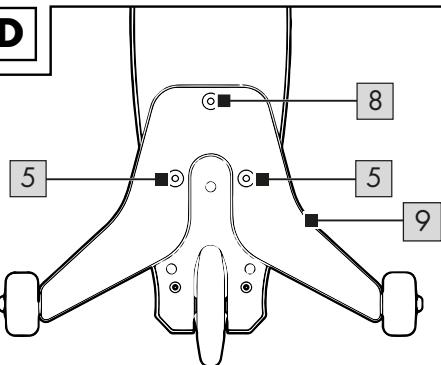
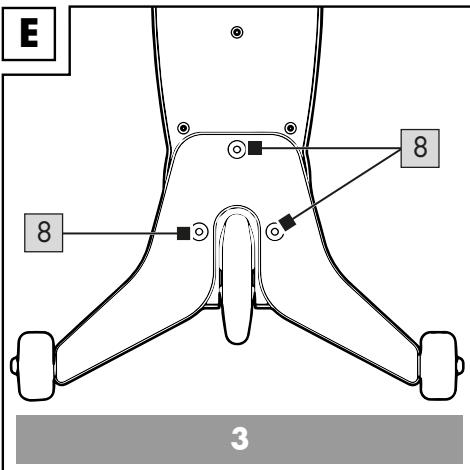
Gebruiksaanwijzing

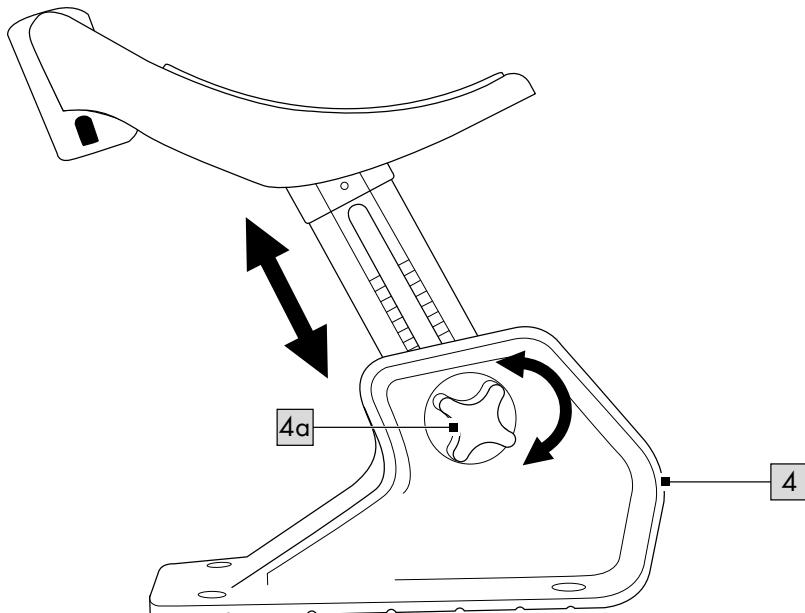
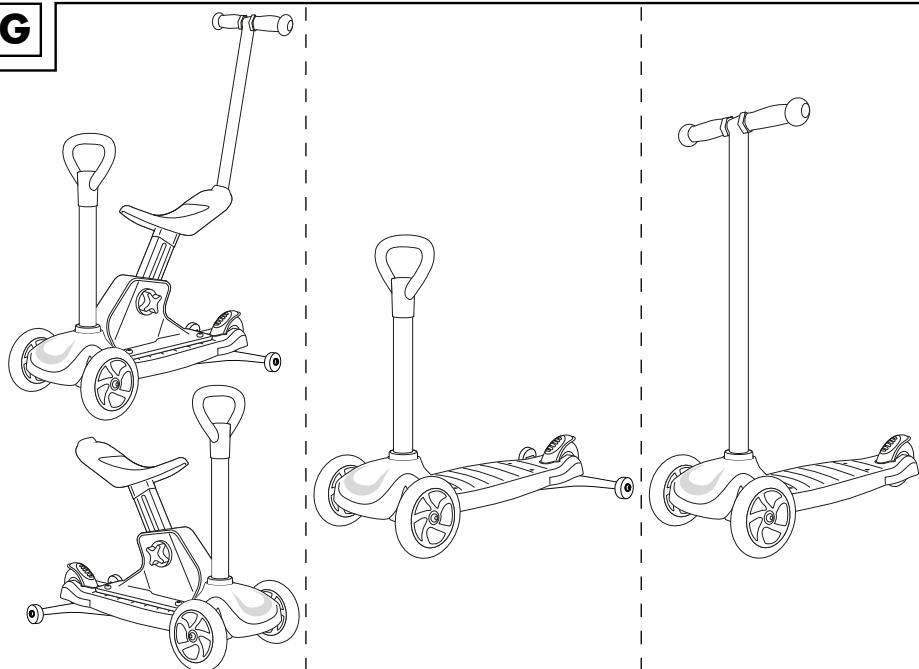
UK  
CA  
CE

IAN 373388\_2104

(GB) (IE) (NI) (DK) (FR)  
(BE) (NL) (DE) (AT) (CH)



**C****D****E**

**F****G**

1 und 2

3

4

Parts list/Package contents .....	6
Technical data .....	6
Intended use .....	6
Safety information .....	6 - 7
Assembly .....	7
Disassembly .....	8
Use .....	8
Maintenance .....	8
Storage, cleaning .....	8
Disposal .....	8
Notes on the guarantee and service handling .....	8 - 9

Komponentbetegnelse/leveringsomfang .....	10
Tekniske data .....	10
Bestemmelsesmæssig brug .....	10
Sikkerhedsanvisninger .....	10 - 11
Montering .....	11
Afmontering .....	12
Brug .....	12
Vedligeholdelse .....	12
Opbevaring, rengøring .....	12
Henvisninger vedr. bortskaffelse .....	12
Oplysninger om garanti og servicehåndtering .....	12 - 13

Désignation des pièces/	
Étendue de la livraison .....	14
Caractéristiques techniques .....	14
Utilisation conforme à sa destination .....	14
Consignes de sécurité .....	14 - 15
Montage .....	15 - 16
Démontage .....	16
Utilisation .....	16
Entretien .....	16
Stockage, nettoyage .....	16
Mise au rebut .....	16 - 17
Indications concernant la garantie et le service après-vente .....	17 - 18

Beschrijving van de onderdelen/	
Leveringsomvang .....	19
Technische gegevens .....	19
Beoogd gebruik .....	19
Veiligheidstips .....	19 - 20
Montage .....	20 - 21
Demontage .....	21
Gebruik .....	21
Onderhoud .....	21
Opslag, reiniging .....	21
Afvalverwerking .....	22
Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling .....	22

Teilebezeichnung/Lieferumfang .....	23
Technische Daten .....	23
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	23
Sicherheitshinweise .....	23 - 24
Montage .....	24 - 25
Demontage .....	25
Verwendung .....	25
Wartung .....	25
Lagerung, Reinigung .....	25
Hinweise zur Entsorgung .....	26
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung .....	26

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Parts list/Package contents (Fig. A)**

- 1 x base with deck and wheels (1)
- 1 x handlebar with round handle (2)
- 1 x T-handlebar (3)
- 1 x seat (4)
- 4 x screw M6 x 12mm (5)
- 2 x threaded sleeves M6 x 32mm (6)
- 2 x threaded sleeves M6 x 39mm (7)
- 3 x screw M8 x 24mm (8)
- 1 x stabiliser (9)
- 2 x allen key (10)
- 1 x instructions for use

## **Technical data**

### **Assembly variations (Fig. G)**

#### **Assembly variation 1:**

with seat, stabilisers, round handlebar and T-handlebar as a push-along handle

#### **Assembly variation 2:**

with seat, stabilisers, round handlebar

#### **Assembly variation 3:**

no seat, with stabilisers and round handlebar

#### **Assembly variation 4:**

no stabilisers, with T-handlebar



Maximum user weight for assembly variations 1, 2 and 3: 20kg



Maximum user weight for assembly variation 4: 50kg

Front wheels: Ø 120mm each

Rear wheel: Ø 100mm



Date of manufacture (month/year):  
11/2021



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC - Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed

## **Intended use**

This product is a toy for children for private use and is suitable for different age levels and user weights depending on the assembly variation.

#### **Assembly variations 1 and 2:**

- For children from 1 ½–3 years.
- Warning. Not to be used by children over 36 months due to the design.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.  
20kg max.

**Note: The T-handlebar may only be used as a push-along handle, to push the product! Afterwards, please remove it.**

#### **Assembly variation 3:**

- For children from 2–3 years.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.  
20kg max.

#### **Assembly variation 4:**

- For children from 3 years.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.  
50kg max.

## **Safety information**

#### **Assembly variations 1 and 2:**

- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20kg max.
- Warning. Not to be used by children over 36 months due to the design.

**Note: The T-handlebar may only be used as a push-along handle, to push the product! Afterwards, please remove it.**

### **Assembly variation 3:**

- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20kg max.

### **Assembly variation 4:**

- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50kg max.

### **Assembly variations 1, 2, 3 and 4:**

#### **WARNING!**

- **None of the packaging materials and fittings are part of the toy itself, and must be removed for safety reasons before giving the product to children to play with.**
- **Children may only play with the product under supervision.**

#### **Risk of injury!**

- Adult assembly only due to small parts!
- The product may only be used by one person at a time.
- Check the product for damage or wear before each use. Always check that all fasteners are tight. The product should only be used if it is in perfect condition!
- Make sure that the screws and threaded screws retain their self-locking properties.
- Do not modify the product in a way that might endanger your safety.
- Always wear suitable protection (helmet, hand protectors, elbow pads, knee pads and wrist guards) and shoes!
- Always show consideration for other people!
- Use the product only on suitable surfaces that are smooth, clean and dry. Keep away from other traffic users, if possible.  
Avoid sloping terrain, stairs and open water.
- Never ride in the dark or when visibility is poor.
- Do not let your child use the product unsupervised, as children cannot assess potential dangers.
- Using the product requires skill to prevent falls or collisions, which could result in injury to the user or others.

#### **Preventing damage to the product!**

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

## **Assembly**

### **Assembling the handlebar (Fig. B)**

You will need the base (1) and, for the assembly variations 1, 2 and 3, the round handlebar (2) and the T-handlebar (3) for assembly variation 4.

Press the pin (2a, 3a) and insert the handlebar into the base.

**Important: Make sure that the handlebar locks into place in the base.**

### **Assembly variations 1 and 2 (Fig. C)**

Place the seat (4) on the base (1). Make sure that the holes on the seat and the base are lying on top of each other.

Insert the short sleeves (6) from above through the two front holes and secure them from below with two screws (5).

Insert the long sleeves (7) from above through the two rear holes on the seat and the rear holes on the stabiliser (9).

Secure them from below with two screws (5). Put a screw (8) into the front hole of the stabiliser and tighten it (Fig. D).

Use the Allen key (10) provided for the assembly and lock all screws and threads.

**Note: The T-handlebar can be used as a push-along handle for assembly variation 1.**

Press the pin (3a) on the T-handlebar (3) inwards and insert the T-handlebar (3) into the opening on the seat (4). The pin (3a) must audibly click into place.

### **Assembly variation 3 (Fig. E)**

Secure the stabilisers (9) in the rear three holes with the screws (8) and tighten the screws with one of the Allen keys (10) provided.

### **Adjusting the height of the seat (Fig. F)**

The seat can be adjusted to various heights from approx. 26–32cm.

To do this, loosen the locking screw (4a) and adjust the seat to the desired height.

Tighten the locking screw again.

## **Disassembly**

### **Disassembling the handlebars**

Press the pin (2a, 3a) on the back of the base and pull out the handlebar (Fig. B).

To remove the handlebar from the seat, press the pin (3a) and pull the handlebar out.

### **Disassembling the seat (Fig. C)**

Loosen the screws and remove the threaded sleeves. Take off the seat.

## **Use**

### **Riding**

Depending on the assembly variation, either sit on the seat and give momentum by regularly pushing off with both legs, or, if using without the seat, put one leg on the deck and give momentum by regularly pushing off with the other leg. The product is steered by shifting your weight.

### **Braking**

For the assembly variation with a seat, apply the brakes by setting both feet on the ground. When using without the seat, you can brake by pressing one foot on the rear wheel friction brake.

## **Maintenance**

### **Replacing the front wheels**

You can replace the front wheels.

#### **Important!**

**Pay attention to the technical specifications. Wheels with a different diameter, may alter the riding properties and possibly endanger the user.**

**Do not use wheels that cannot be installed properly.**

**Never use wheels that are larger than the original wheels on the product.**

Wheels wear out. This wear depends on many factors, such as, for example, the terrain, the size and weight of the user, the weather conditions, the material of the wheels and their hardness, etc. Therefore, it is necessary to replace them now and then.

1. Using a suitable Allen key, loosen the screws of the two front wheels and remove them.
2. Install the new wheels and secure them with the screws.

### **After replacing the wheels:**

**After the first few minutes of riding, make sure that the screws are still tight and that nothing has detached or become loose.**

**Tension the wheel once more to make sure that it is running quietly.**

## **Storage, cleaning**

We recommend that you clean and dry the product thoroughly after use.

Remove small stones or other objects that may have got caught on the wheels. Always store the product in a dry place.

## **Disposal**

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## **Notes on the guarantee and service handling**

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guaranteee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 373388\_2104

**(GB)** Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**(IE)** Service Ireland

**(NI)** Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

### Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## Komponentbetegnelse/leve-ringsomfang (fig. A)

- 1 x underdel med dæk og hjul (1)
- 1 x styrpind med rundt greb (2)
- 1 x styrpind med T-greb (3)
- 1 x sæde (4)
- 4 x skrue M6 x 12 mm (5)
- 2 x gevindmuffe M6 x 32 mm (6)
- 2 x gevindmuffe M6 x 39 mm (7)
- 3 x skrue M8 x 24 mm (8)
- 1 x støttehjulsplade (9)
- 2 x unbrakonøgle (10)
- 1 x brugervejledning

## Tekniske data

### Opbygningsvarianter (fig. G)

#### Opbygningsvariant 1:

med sæde, støttehjul, rundt styr og T-styr som skubbestang

#### Opbygningsvariant 2:

med sæde, støttehjul og rundt styr

#### Opbygningsvariant 3:

uden sæde, med støttehjul og rundt greb

#### Opbygningsvariant 4:

uden støttehjul, med T-styr



Maksimal brugervægt opbygningsvariant 1, 2 og 3: 20 kg



Maksimal brugervægt opbygningsvariant 4: 50 kg

Hjul foran: Ø 120 mm

Hjul bagpå: Ø 100 mm



Fremstillingsdato (måned/år):  
11/2021



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

2009/48/EF – legetøjsdirektiv

### Bestemmelsesmæssig brug

Dette produkt er legetøj beregnet til børn til privat brug, som afhængigt af opbygningsvarianten egner sig til forskellige alderstrin og brugervægte.

#### Opbygningsvariant 1 og 2:

- Til børn fra 1 ½-3 år.
- Advarsel. Må ikke benyttes af børn over 36 måneder på grund af konstruktionen.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.

**Bemærk: Styrpinden med T-greb må kun anvendes som skubbestang til at skubbe med! Derefter skal den fjernes.**

#### Opbygningsvariant 3:

- Til børn fra 2-3 år.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.

#### Opbygningsvariant 4:

- Til børn fra 3 år.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 50 kg.



### Sikkerhedsanvisninger

#### Opbygningsvariant 1 og 2:

- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.
- Advarsel. Må ikke benyttes af børn over 36 måneder på grund af konstruktionen.

**Bemærk: Styrpinden med T-greb må kun anvendes som skubbestang til at skubbe med! Derefter skal den fjernes.**

#### Opbygningsvariant 3:

- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.

## **Opbygningsvariant 4:**

- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 50 kg.

## **Opbygningsvariant 1, 2, 3 og 4:**

### **ADVARSEL!**

- Alt emballage- og fastgøringsmateriale betragtes ikke som en del af legetøj og skal af sikkerhedsmæssige årsager fjernes, før produktet gives til børn til at lege med.
- Børn må kun lege med produktet under opsyn af voksne.

### **Fare for kvaestelser!**

- Opstillingen af produktet skal altid foretages af en voksen på grund af de små dele!
- Produktet må kun anvendes af én person ad gangen.
- Kontroller produktet for beskadigelser eller slid før hver brug. Kontroller altid, at alle forbindelseselementer sidder fast. Produktet må kun anvendes i fejlfri stand!
- Kontroller, at skruer og gevindmuffer bevarer deres selvlåsende egenskab.
- Produktet må ikke ændres, så det kan udgøre en fare for sikkerheden.
- Bær altid egnet beskyttelsesudstyr (hjelm, hånd-, håndleds-, albue- og knæbeskyttere) samt sko!
- Tag altid hensyn til andre personer!
- Produktet må kun anvendes på egnede overflader, der er glatte, rene og tørre. Kør så vidt muligt ikke i nærheden af andre trafikanter. Undgå skrånninger, trapper og åbent vand.
- Kør ikke i mørke eller i dårlig sigtbarhed.
- Lad ikke dit barn bruge produktet uden opsyn, da børn ikke kan vurdere potentielle farer.
- Ved brug af produktet kræver det dygtighed at undgå at vælte eller støde ind i ting, hvilket kan medføre skader på føreren eller andre personer.

### **Undgå tingsskader!**

- Undgå vand, olie, huller og meget ru overflader.

## **Montering**

### **Montering af styrpinden (fig. B)**

Du skal bruge underdelen (1) og til opbygningsvariant 1, 2 og 3 styrpinden med rundt greb (2) og til opbygningsvariant 4 styrpinden med T-greb (3).

Tryk på palen (2a, 3a), og stik styrpinden ind i underdelen.

**Vigtigt: Sørg for, at styrpinden går i hak i underdelen.**

### **Montering af opbygningsvariant 1 og 2 (fig. C)**

Læg sædet (4) på underdelen (1). Sørg for, at hullerne i sæde og underdel ligger over hinanden.

Stik de korte muffer (6) igennem de to forreste huller oppefra, og fastgør dem nedefra med to skruer (5).

Stik de lange muffer (7) igennem de to bagerste huller i sædet og de bagerste huller i støttehjulspladen (9) oppefra.

Fastgør dem nedefra med to skruer (5). Skru en skrue (8) i det forreste borehul i støttehjulspladen, og stram den godt (fig. D).

Benyt den medfølgende unbrakonøgle (10) til monteringen, og kontraspænd alle skruer og muffer.

**Bemærk: Styrpinden med T-greb kan anvendes som skubbestang på opbygningsvariant 1.**

Tryk palen (3a) på styrpinden med T-greb (3) ind, og stik styrpinden med T-greb (3) ind i åbningen på sædet (4). Palen (3a) skal hørbart gå i hak.

### **Montering af opbygningsvariant 3 (fig. E)**

Fastgør støttehjulspladen (9) i de bagerste tre borehuller med skruerne (8), og stram skruerne godt med en af de medfølgende unbrakonøgler (10).

### **Højdeindstilling af sædet (fig. F)**

Sædet kan indstilles i forskellige højder fra ca. 26-32 cm.

Løsn fastgøringsskruen (4a), og indstil den ønskede højde. Spænd fastgøringsskruen igen.

## Afmontering

### Afmontering af styrpindene

Tryk på palen (2a, 3a) på bagsiden af underlen, og træk styrpinden ud (fig. B).

For at fjerne styrpinden fra sædet, tryk på palen (3a), og træk styrpinden ud.

### Afmontering af sædet (fig. C)

Løsn skruerne, og træk gevindmufferne ud. Tag sædet af.

## Brug

### Kørsel

Alt efter opbygningsvariant kan du sidde på sædet og sætte fart ved at skubbe regelmæssigt fra med begge ben, eller ved brug uden sædestå med et ben på pladen, og sæt fart ved at skubbe regelmæssigt fra med det andet ben. Produktet styres med vægtforskydning.

### Bremse

På opbygningsvarianter med sæde bremses ved at sætte begge fødder på underlaget. Ved brug uden sæde bremses ved at træde på baghjulets friktionsbremse med den ene fod.

## Vedligeholdelse

### Udskiftning af forhjul

Du kan udskifte forhjulene.

#### Vigtigt!

**Vær opmærksom på de tekniske data.**

**Hjul med en anden diameter kan ændre køreegenskaberne og under visse omstændigheder være til fare for brugerne.**

**Anvend ikke hjul, der ikke kan monteres problemfrit.**

**Monter aldrig hjul, der er større end produktets originale hjul.**

Hjul bliver slidt. Denne slitage afhænger af flere faktorer, for eksempel underlag, brugerens størrelse og vægt, vejforholdene, hjulenes materiale og deres hårdhed. Derfor er det nødvendigt at udskifte dem nu og da.

1. Løsn skruerne til begge forhjulene med en passende unbrakonøgle, og tag dem ud.
2. Monter de nye hjul, og fastgør dem med skruerne.

### Efter udskiftning:

**Kontroller, at skruerne stadig sidder fast efter de første minutters kørsel og ikke er gået løs.**

**Spænd hjulet igen for at sikre, at de kører roligt.**

## Opbevaring, rengøring

Efter brug af produktet anbefaler vi at rengøre og tørre det grundigt.

Fjern småsten eller andre genstande, der er blevet siddende i hjulene. Opbevar produktet på et tørt sted.

### Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler gen vindingskredsløbet – og et nummer, der kendtegner materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstilningsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovlige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 373388\_2104

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

### Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Désignation des pièces/ Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 partie inférieure avec plateforme d'appui et roues (1)
- 1 barre de guidon avec poignée ronde (2)
- 1 barre de guidon avec poignée en T (3)
- 1 siège (4)
- 4 vis M6 x 12 mm (5)
- 2 douilles filetées M6 x 32 mm (6)
- 2 douilles filetées M6 x 39 mm (7)
- 3 vis M8 x 24 mm (8)
- 1 plaque de roue de support (9)
- 2 clé allen (10)
- 1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

### Variantes de montage (fig. G)

#### Variante de montage 1 :

avec siège, roue de support, guidon rond et guidon en T comme tige de poussée

#### Variante de montage 2 :

avec siège, roues de support, guidon rond

#### Variante de montage 3 :

sans siège, avec roues de support et poignée ronde

#### Variante de montage 4 :

sans roues de support, avec guidon en T



Poids maximal de l'utilisateur variante de montage 1, 2 et 3 : 20 kg



Poids maximal de l'utilisateur variante de montage 4 : 50 kg

Roues avant : Ø 120 mm chacune

Roue arrière : Ø 100 mm



Date de fabrication (mois/année) :  
11/2021



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants à usage privé, qui convient à différents groupes d'âge et poids d'utilisateur, selon la variante de montage.

#### Variantes de montage 1 et 2 :

- Pour les enfants de 1 ½ - 3 ans.
- Attention. Ne pas utiliser chez les enfants de plus de 36 mois en raison de sa conception.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.

**Remarque : la barre de guidon avec poignée en T doit être utilisé comme tige de poussée pour pousser uniquement ! Elle doit être enlevée aussitôt après.**

#### Variante de montage 3 :

- Pour les enfants de 2 à 3 ans.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.

#### Variante de montage 4 :

- Pour les enfants de 3 ans.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50 kg max.



## Consignes de sécurité

#### Variantes de montage 1 et 2 :

- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.
- Attention. Ne pas utiliser chez les enfants de plus de 36 mois en raison de sa conception.

**Remarque : la barre de guidon avec poignée en T doit être utilisé comme tige de poussée pour pousser uniquement ! Elle doit être enlevée aussitôt après.**

### **Variante de montage 3 :**

- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.

### **Variante de montage 4 :**

- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50 kg max.

### **Variantes de montage 1, 2, 3 et 4:**

#### **ATTENTION !**

- **Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit donné aux enfants pour jouer.**
- **Les enfants ne doivent jouer avec l'article que lorsqu'ils sont sous surveillance.**

#### **Risque de blessure !**

- Le montage de l'article doit toujours être effectué par un adulte à cause des petites pièces !
- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation sont bien en place. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Assurez-vous que les vis et les douilles filetées conservent leurs propriétés autobloquantes.
- Ne transformez pas l'article d'une manière qui comprometttrait votre sécurité.
- Portez toujours des dispositifs de protection adaptés (casque, protecteurs de mains, de poignets, de coudes et de genoux) ainsi que des chaussures !
- Faites toujours attention aux autres personnes !
- N'utilisez l'article que sur des surfaces lisses, propres et sèches. Si possible, utilisez l'article à l'écart des autres usagers de la route. Évitez les terrains en pente, escaliers et eau libre.

- Ne conduisez jamais dans l'obscurité ou en cas de mauvaise visibilité.
- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance. Les enfants ne sont en effet pas capables d'évaluer les dangers potentiels.
- Une certaine habileté est nécessaire lors de l'utilisation de l'article afin d'éviter les chutes et collisions qui pourraient blesser le conducteur ou autrui.

### **Éviter les dommages matériels !**

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poules et les surfaces très rugueuses.

## **Montage**

### **Montage de la barre de guidon (fig. B)**

Vous avez besoin de la partie inférieure (1) et pour les variantes de montage 1, 2 et 3 le guidon avec poignée ronde (2) et pour la variante de montage 4 la barre de guidon avec poignée en T (3).

Enfoncez la goupille (2a, 3a) et insérez la barre de guidon dans la partie inférieure.

**Important : veillez à ce que la barre de guidon s'enclenche dans la partie inférieure.**

### **Variante de montage 1 et 2 (fig. C)**

Placez le siège (4) sur la partie inférieure (1). Veillez à ce que les trous du siège et de la partie inférieure soient alignés.

Introduisez les douilles courtes (6) par le haut à travers les deux trous avant et fixez-les par le bas à l'aide de deux vis (5).

Introduisez les douilles longues (7) par le haut à travers les deux trous arrière du siège et les trous arrière de la plaque de roue de support (9).

Fixez-les par le bas à l'aide de deux vis (5). Vissez une vis (8) dans le trou avant de la plaque de roue de support et serrez-la (fig. D).

Utilisez les clés Allen (10) fournies pour le montage et le verrouillage de toutes les vis et douilles.

**Remarque : la barre de guidon avec poignée en T peut être utilisée comme tige de poussée pour la variante de montage 1.**

Poussez la goupille (3a) de la barre de guidon avec la poignée en T (3) vers l'intérieur et insérez la barre de guidon avec la poignée en T (3) dans l'ouverture sur le siège (4). Le siège (3a) doit s'enclencher de manière audible.

### **Variante de montage 3 (fig. E)**

Fixez la plaque de roue de support (9) dans les trois trous arrière avec les vis (8) et serrez les vis avec l'une des clés Allen fournies (10).

### **Réglage de la hauteur du siège (fig. F)**

Le siège peut être réglé à différentes hauteurs d'environ 26 à 32 cm.

Desserrez la vis de verrouillage (4a) et réglez la hauteur souhaitée.

Resserrez la vis de verrouillage.

## **Démontage**

### **Démontage de la barre de guidon**

Appuyez sur l'axe (2a, 3a) à l'arrière de la partie inférieure et retirez la barre de guidon (fig. B).

Pour retirer la barre de guidon du siège, appuyez sur la goupille (3a) et retirez-la.

### **Démontage du siège (fig. C)**

Desserrez les vis et retirez les douilles filetées.

Retirez votre siège.

## **Utilisation**

### **Conduite**

Selon la variante de montage, asseyez-vous sur le siège et donnez une balançoire aux deux jambes en les poussant régulièrement ou, lorsque vous l'utilisez sans siège, placez une jambe sur le pont et donnez une balançoire à l'autre jambe en les poussant régulièrement. L'article est contrôlé par le déplacement de poids.

### **Freinage**

Dans la variante de montage avec siège, le freinage est obtenu en plaçant les deux pieds au sol. Lorsqu'il est utilisé sans siège, le frein à friction des roues arrière est serré avec un pied pour freiner.

## **Entretien**

### **Remplacement des roues avant**

Les roues avant peuvent être remplacées.

#### **Important !**

**Respectez les données techniques. Des roues d'un diamètre différent peuvent modifier les caractéristiques de conduite et pourraient mettre l'utilisateur en danger.**

**N'utilisez pas de roues qui ne peuvent pas être installées correctement.**

**Ne jamais installer de plus grandes roues que les roues d'origine de l'article.**

Les roues s'usent. Cette usure dépend d'un grand nombre de facteurs, comme par exemple le sol, la taille et le poids de l'utilisateur, les conditions météorologiques, le matériau des roues et leur dureté. Il est de ce fait nécessaire de les remplacer de temps en temps.

1. Desserrez les vis des deux roues avant à l'aide d'une clé Allen appropriée et retirez-les.

2. Remontez les nouvelles roues et fixez-les avec les vis.

### **Après le remplacement :**

**Assurez-vous que les vis sont toujours serrées dès les premières minutes de conduite et que rien ne s'est desserré ou détaché.**

**Resserrez la roue pour assurer son bon fonctionnement.**

## **Stockage, nettoyage**

Nous conseillons un nettoyage et un séchage minutieux après utilisation de l'article.

Enlevez les petits cailloux ou les autres objets qui ont pu éventuellement coller à vos roues.

Conservez toujours l'article dans un endroit sec.

## **Mise au rebut**

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 373388\_2104

(BE) Service Belgique

Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

### **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## **Beschrijving van de onderdelen/Leveringsomvang (afb. A)**

- 1 x onderste deel met platform en wielen (1)
- 1 x stuurstang met ronde handgreep (2)
- 1 x stuurstang met T-greep (3)
- 1 x zitje (4)
- 4 x schroef M6 x 12 mm (5)
- 2 x draadbus M6 x 32 mm (6)
- 2 x draadbus M6 x 39 mm (7)
- 3 x schroef M8 x 24 mm (8)
- 1 x steunwielenplaat (9)
- 2 x inbussleutel (10)
- 1 x gebruiksaanwijzing

## **Technische gegevens**

### **Opbouwvarianten (afb. G)**

#### **Opbouwvariant 1:**

met zitje, steunwielen, ronde handgreep en T-stuur als duwstang

#### **Opbouwvariant 2:**

met zitje, steunwielen, ronde handgreep

#### **Opbouwvariant 3:**

zonder zitje, met steunwielen en ronde handgreep

#### **Opbouwvariant 4:**

zonder steunwielen, met T-stuur



Maximum gebruikersgewicht voor opbouwvariant 1, 2 en 3: 20 kg



Maximum gebruikersgewicht voor opbouwvariant 4: 50 kg

Voorste wielen: Ø elk 120 mm

Achterste wielen: Ø 100 mm



Productiedatum (maand/jaar):  
11/2021



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

## **Beoogd gebruik**

Dit artikel is een speeltuig voor kinderen voor eigen gebruik. Het is geschikt voor verschillende leeftijdsgroepen en gebruikersgewichten, afhankelijk van de opbouwvarianten.

### **Opbouwvarianten 1 en 2:**

- Voor kinderen van 1 ½ - 3 jaar.
- Waarschuwing. Niet voor kinderen vanaf 36 maanden aanwenden wegens de constructie.
- Waarschuwing. Beschermmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.

**Aanwijzing: de stuurstang met T-greep mag alleen als duwstang worden gebruikt om te duwen! Deze dient daarna te worden verwijderd.**

### **Opbouwvariant 3:**

- Voor kinderen van 2 - 3 jaar.
- Waarschuwing. Beschermmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.

### **Opbouwvariant 4:**

- Voor kinderen vanaf 3 jaar.
- Waarschuwing. Beschermmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 50 kg max.

## **Veiligheidstips**

### **Opbouwvarianten 1 en 2:**

- Waarschuwing. Beschermmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.
- Waarschuwing. Niet voor kinderen vanaf 36 maanden aanwenden wegens de constructie.

**Aanwijzing: de stuurstang met T-greep mag alleen als duwstang worden gebruikt om te duwen! Deze dient daarna te worden verwijderd.**

### **Opbouwvariant 3:**

- Waarschuwing. Beschermmingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.

### **Opbouwvariant 4:**

- Waarschuwing. Beschermmingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 50 kg max.

### **Opbouwvarianten 1, 2, 3 en 4**

#### **WAARSCHUWING!**

- **De verpaknings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.**
- **Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.**

#### **Kans op lichamelijk letsel!**

- De opbouw van het artikel moet altijd door volwassenen worden uitgevoerd wegens de kleine onderdelen!
- Het artikel mag door slechts één persoon tegelijk worden gebruikt.
- Controleer het artikel vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig dat alle schroeven goed vastzitten. Het artikel mag alleen in onberispelijke staat worden gebruikt!
- Verzekert u ervan dat de schroeven en draadbussen hun zelfborgende functie behouden.
- Breng geen veranderingen aan het product aan waardoor uw veiligheid in gevaar kan komen.
- Draag steeds geschikt beschermingsmateriaal (helm, hand-, pols-, elleboog- en kniebeschermers) en schoenen!
- Houd altijd rekening met andere personen!
- Gebruik het artikel alleen op een geschikte ondergrond die vlak, schoon en droog is. Blijf indien mogelijk uit de buurt van andere verkeersgebruikers. Vermijd hellende terreinen, trappen en open water.
- Niet gebruiken in het donker of bij slechte zichtbaarheid.

- Laat uw kind het artikel niet zonder toezicht gebruiken; kinderen kunnen de mogelijke gevaren niet inschatten.
- Behendigheid is vereist om vallen of botsingen te voorkomen die kunnen leiden tot verwondingen bij de gebruiker of andere personen.

#### **Voorkomen van materiële schade!**

- Voorkom contact met water, olie, gaten in het grondoppervlak en zeer ruwe oppervlakken.

### **Montage**

#### **Montage van de stuurstang (afb. B)**

U heeft het onderste deel (1) nodig en voor de opbouwvarianten 1, 2 en 3 de stuurstang met ronde handgreep (2) en voor de opbouwvariant 4 de stuurstang met T-greep (3).

Druk de pen (2a, 3a) en steek de stuurstang in het onderdeel.

**Belangrijk: let erop dat de stuurstang in het onderdeel vastklikt.**

#### **Montage opbouwvariant 1 en 2 (afb. C)**

Leg het zitje (4) op het onderdeel (1). Let er hierbij op dat de gaten van het zitje en het onderdeel op elkaar liggen.

Steek de korte draadbussen (6) bovenlangs door beide voorste gaten en bevestig deze onderaan met twee schroeven (5).

Steek de lange draadbussen (7) bovenlangs door beide achterste gaten van het zitje en de achterste gaten van de steunwielenplaat (9).

Bevestig deze onderaan met twee schroeven (5). Schroef in het voorste boorgat van de steunwielenplaat een schroef (8) en draai deze vast (afb. D).

Gebruik voor de montage de meegeleverde inbussleutel (10) en tel alle schroeven en draadbussen.

#### **Aanwijzing: de stuurstang met T-greep kan bij de opbouwvariant 1 als duwstang gebruikt worden.**

Druk de pen (3a) van de stuurstang met T-greep (3) naar binnen en steek de stuurstang met T-greep (3) in de opening aan het zitje (4). De pen (3a) moet hierbij hoorbaar vastklikken.

## **Montage opbouwvariant 3 (afb. E)**

Bevestig de steunwielenplaat (9) met de schroeven (8) in de achterste drie boorgaten en zet de schroeven vast met de meegeleverde inbussleutel (10).

## **Hoogteverstelling van het zitje (afb. F)**

Het zitje kan in verschillende hoogten tussen ca. 26 - 32 cm worden ingesteld.

Maak hiervoor de borgschroef (4a) los en stel die op de gewenste hoogte in.

Zet de borgschroef opnieuw vast.

## **Demontage**

### **Demontage van de stuurstang**

Druk de pen (2a, 3a) op de achterkant van het onderdeel en trek er de stuurstang uit (afb. B). Om de stuurstang van het zitje te verwijderen, druk de pen (3a) en trek de stuurstang eruit.

### **Demontage van het zitje (afb. C)**

Maak de schroeven los en neem de draadbusen weg. Neem het zitje weg.

## **Gebruik**

### **Rijden**

Afhankelijk van de opbouwvariant op het zitje plaatsnemen en met beide benen regelmatig afstoten om kracht te geven of bij gebruik zonder zitje met één been op het platform staan en met het andere been kracht geven door regelmatig af te stoten. Het artikel wordt gestuurd door gewichtsverplaatsing.

### **Remmen**

Bij de opbouwvariant met zitje wordt geremd door beide voeten op de grond af te zetten. Bij gebruik zonder zitje wordt met één voet op de wrijfrem van het achterwiel geduwd.

## **Onderhoud**

### **Verwisselen van de voorste wielen**

De voorste wielen kunnen verwisseld worden.

#### **Belangrijk!**

**Let op de technische gegevens. Als de wielen een andere diameter hebben, kunnen de rijeigenschappen veranderen met gevolg dat dit in bepaalde omstandigheden gevaarlijk kan zijn voor de gebruiker.**

**Gebruik geen wielen die niet perfect passen.**

**Bouw nooit grotere wielen in dan de oorspronkelijke wielen van het artikel.**

De wielen zijn aan slijtage onderhevig. Deze slijtage is afhankelijk van vele factoren, zoals de ondergrond, de lengte en het gewicht van de gebruiker, de weersomstandigheden, het materiaal en de hardheid van de wielen. Daarom dienen de wielen af en toe te worden vervangen.

1. Draai met een passende inbussleutel de schroeven van beide voorste wielen los en neem deze eruit.
2. Monteer de nieuwe wielen en zet deze vast met de schroeven.

#### **Na het verwisselen:**

**Verzeker er u van dat de schroeven nog steeds vastzitten en dat er niks losgeraakt of versoept is na de eerste minuten rijden.**

**Draai de wielen nog een keer aan om ervan verzekerd te zijn dat ze goed zitten.**

## **Opslag, reiniging**

Het wordt aanbevolen het artikel na gebruik grondig te reinigen en te laten drogen.

Verwijder kleine steentjes of andere voorwerpen die bij omstandigheden aan de wielen zijn blijven hangen. Berg het artikel altijd op een droge plaats op.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

 Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.

 De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitsloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd.

Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen.

Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 373388\_2104

-  Service België  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)
-  Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Teilebezeichnung/ Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Unterteil mit Deck und Rollen (1)
- 1 x Lenkerstange mit Rundlenker (2)
- 1 x Lenkerstange mit T-Griff (3)
- 1 x Sitz (4)
- 4 x Schraube M6 x 12 mm (5)
- 2 x Gewindesteckplatte M6 x 32 mm (6)
- 2 x Gewindesteckplatte M6 x 39 mm (7)
- 3 x Schraube M8 x 24 mm (8)
- 1 x Stützradplatte (9)
- 2 x Innensechskantschlüssel (10)
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

### Aufbauvarianten (Abb. G)

#### Aufbauvariante 1:

mit Sitz, Stützrädern, Rundlenker und T-Lenker als Schubstange

#### Aufbauvariante 2:

mit Sitz, Stützrädern, Rundlenker

#### Aufbauvariante 3:

ohne Sitz, mit Stützrädern und Rundlenker

#### Aufbauvariante 4:

ohne Stützräder, mit T-Lenker



Maximales Benutzergewicht  
Aufbauvariante 1, 2 und 3:  
20 kg



Maximales Benutzergewicht  
Aufbauvariante 4: 50 kg

Rollen vorne: ø je 120 mm

Rolle hinten: ø 100 mm



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
11/2021



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieses Produkt mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug Richtlinie

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder für den privaten Gebrauch, der je nach Aufbauvariante für verschiedene Altersstufen und Benutzergewichte geeignet ist.

#### Aufbauvariante 1 und 2:

- Für Kinder von 1 ½ - 3 Jahren.
- Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen aufgrund der Bauart.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.  
20 kg max.

**Hinweis: Die Lenkerstange mit T-Griff darf nur als Schubstange zum Schieben verwendet werden! Sie ist danach zu entfernen.**

#### Aufbauvariante 3:

- Für Kinder von 2 - 3 Jahren.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.  
20 kg max.

#### Aufbauvariante 4:

- Für Kinder ab 3 Jahren.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.  
50 kg max.

## ⚠ Sicherheitshinweise

#### Aufbauvariante 1 und 2:

- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.  
20 kg max.
- Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen aufgrund der Bauart.

**Hinweis: Die Lenkstange mit T-Griff darf nur als Schubstange zum Schieben verwendet werden! Sie ist danach zu entfernen.**

### **Aufbauvariante 3:**

- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen.  
Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.  
20 kg max.

### **Aufbauvariante 4:**

- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen.  
Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.  
50 kg max.

### **Aufbauvariante 1, 2, 3 und 4**

#### **ACHTUNG!**

- Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht mit dem Artikel spielen.

#### **Verletzungsgefahr!**

- Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund vorhandener Kleinteile stets durch Erwachsene erfolgen!
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Vergewissern Sie sich, dass Schrauben und Gewindegürtel ihre Selbstsperreigenschaft bewahren.
- Ändern Sie den Artikel nicht so ab, dass Sie unter Umständen Ihre Sicherheit gefährden.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer) sowie Schuhe!
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!
- Verwenden Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die glatt, sauber und trocken sind. Fahren Sie möglichst abseits von anderen Verkehrsteilnehmern.

Meiden Sie abschüssiges Gelände, Treppen und offene Gewässer.

- Fahren Sie nie bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können.
- Bei der Verwendung des Artikels ist Geschicklichkeit erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zur Verletzung des Fahrers oder weiterer Personen führen könnten.

### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr rauhe Oberflächen.

## **Montage**

### **Montage der Lenkerstange (Abb. B)**

Sie benötigen das Unterteil (1) und für die Aufbauvariante 1, 2 und 3 die Lenkerstange mit Rundlenker (2) und für die Aufbauvariante 4 die Lenkerstange mit T-Griff (3).

Drücken Sie den Stift (2a, 3a) und stecken Sie die Lenkerstange in das Unterteil.

**Wichtig: Achten Sie darauf, dass die Lenkerstange im Unterteil einrastet.**

### **Montage Aufbauvariante 1 und 2 (Abb. C)**

Legen Sie den Sitz (4) auf das Unterteil (1). Achten Sie darauf, dass die Bohrungen von Sitz und Unterteil übereinander liegen.

Stecken Sie die kurzen Hülsen (6) von oben durch die beiden vorderen Bohrungen und fixieren Sie diese von unten mit zwei Schrauben (5). Stecken Sie die langen Hülsen (7) von oben durch die beiden hinteren Bohrungen des Sitzes und die hinteren Bohrungen der Stützradplatte (9). Fixieren Sie diese von unten mit zwei Schrauben (5). Schrauben Sie in das vordere Bohrloch der Stützradplatte eine Schraube (8) und ziehen Sie diese fest (Abb. D).

Benutzen Sie für die Montage die mitgelieferten Innensechskantschlüssel (10) und kontern Sie alle Schrauben und Hülsen.

## **Hinweis: Die Lenkerstange mit T-Griff kann bei der Aufbauvariante 1 als Schubstange verwendet werden.**

Drücken Sie den Stift (3a) der Lenkerstange mit T-Griff (3) nach innen und stecken Sie die Lenkerstange mit T-Griff (3) in die Öffnung am Sitz (4). Der Stift (3a) muss hörbar einrasten.

## **Montage Aufbauvariante 3 (Abb. E)**

Befestigen Sie die Stützradplatte (9) in den hinteren drei Bohrlöchern mit den Schrauben (8) und ziehen Sie die Schrauben mit einem der mitgelieferten Innensechskantschlüssel (10) fest.

## **Höhenverstellung des Sitzes (Abb. F)**

Der Sitz kann in verschiedenen Höhen von ca. 26 - 32 cm eingestellt werden.

Lösen Sie hierzu die Feststellschraube (4a) und stellen Sie die gewünschte Höhe ein.

Ziehen Sie die Feststellschraube wieder fest.

## **Demontage**

### **Demontage der Lenkerstangen**

Drücken Sie auf der Rückseite des Unterteils den Stift (2a, 3a) und ziehen Sie die Lenkerstange heraus (Abb. B).

Um die Lenkerstange vom Sitz zu entfernen, drücken Sie den Stift (3a) und ziehen Sie die Lenkerstange heraus.

### **Demontage des Sitzes (Abb. C)**

Lösen Sie die Schrauben und ziehen Sie die Gewindehülsen ab. Nehmen Sie den Sitz ab.

## **Verwendung**

### **Fahren**

Je nach Aufbauvariante auf den Sitz setzen und mit beiden Beinen durch regelmäßiges Abstoßen Schwung geben oder bei der Verwendung ohne Sitz mit einem Bein auf das Deck stellen und mit dem anderen Bein durch regelmäßiges Abstoßen Schwung geben. Der Artikel wird über Gewichtsverlagerung gesteuert.

### **Bremsen**

Bei der Aufbauvariante mit Sitz wird durch das Absetzen beider Füße auf den Boden gebremst.

Bei der Verwendung ohne Sitz wird zum Bremsen mit einem Fuß auf die Hinterrad-Reibungsbremse getreten.

## **Wartung**

### **Austausch der vorderen Rollen**

Die vorderen Rollen können Sie austauschen.

#### **Wichtig!**

**Beachten Sie die technischen Daten. Rollen, die einen anderen Durchmesser haben, können die Fahreigenschaften verändern und unter Umständen zu einer Gefährdung des Nutzers führen. Verwenden Sie keine Rollen, die sich nicht einwandfrei einbauen lassen. Bauen Sie niemals größere Rollen ein als die ursprünglichen Rollen des Artikels.**

Rollen nutzen sich ab. Diese Abnutzung ist von vielen Faktoren, wie zum Beispiel vom Boden, von Größe und Gewicht des Benutzers, den Wetterbedingungen, dem Material der Rollen und von deren Härte abhängig.

Daher ist es notwendig, sie hin und wieder auszutauschen.

1. Lösen Sie mit einem passenden Innensechskantschlüssel die Schrauben der beiden vorderen Rollen und nehmen Sie diese heraus.
2. Bauen Sie die neuen Rollen wieder ein und befestigen Sie die neuen Rollen mit den Schrauben.

#### **Nach dem Austausch:**

**Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben nach den ersten Fahrminuten noch fest sind und sich nichts gelöst oder gelockert hat.**

**Spannen Sie die Rolle noch einmal, um sicherzustellen, dass sie ruhig läuft.**

## **Lagerung, Reinigung**

Nach Gebrauch des Artikels empfehlen wir gründliches Reinigen und Trocknen.

Entfernen Sie kleine Steinchen oder andere Gegenstände, die unter Umständen an Ihren Rollen hängen geblieben sind. Bewahren Sie den Artikel stets an einem trockenen Ort auf.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 373388\_2104

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



11/2021

Delta-Sport-Nr.: KS-9919, KS-9920

---

IAN 373388\_2104

9 D